

## Gebrauchsanweisung

**REF** Elbow Arthroscopy Support 800-0168

*Ersatz-Polster*

Universal Prepper Pad 508-0159

### VERWENDUNGSZWECK

Der Verwendungszweck ist, die obere Extremität des Patienten während eines chirurgischen Eingriffs bequem zu halten. Das Produkt ist für medizinisches Fachpersonal in Krankenhäusern und Operationszentren bestimmt.



### ALLGEMEINE SPEZIFIKATIONEN

*Produktabmessungen (Maximalwerte)*

- Maximale Stützhöhe: 53 cm +/- 1 cm (21 " +/- 0,5 ")
- Mindeststützhöhe: 22 cm +/- 1 cm (8,5 " +/- 0,5 ")
- Maximale Höhe: 65 cm +/- 1 cm (25,5 " +/- 0,5 ")
- Gesamtbreite: 28 cm +/- 1 cm (11 " +/- 0,5 ")
- Tiefe: 11 cm +/- 1 cm (4,25 " +/- 0,5 ")
- Nettogewicht: 1,4 +/- 0,22 kg (3,2 +/- 0,5 Pfund)
- Bruttogewicht: 3,7 +/- 0,22 kg (8,3 +/- 0,5 Pfund)
- Der Socket kann Befestigungssäulen mit 1,6 cm (5/8") Durchmesser aufnehmen
- Ein-Personen-Montage

### ANWEISUNGEN

Machen Sie sich mit den Funktionen des Produkts zur Patientenlagerung vertraut, bevor Sie es am Patienten verwenden. Üben Sie die Anwendung immer an einer Pflegekraft, einem Arzt oder einem geeigneten Freiwilligen, bevor Sie das Produkt klinisch einsetzen.

#### **Anbringen des Elbow Arthroscopy Support am OP-Tisch**

1. Schure Socket XL P/N 800-0134 (separat erhältlich) an der seitlichen Schiene befestigen
2. Befestigungssäule in den Socket einführen und verriegeln

#### **Lösen des Elbow Arthroscopy Support vom OP-Tisch**

1. Drehen Sie den Klemmengriff gegen den Uhrzeigersinn, um die Stütze zu lösen und zu entfernen

### KOMPONENTEN-ÜBERSICHT

Die Elbow Arthroscopy Support ist ein Zubehör für den Operationstisch. Die hufeisenförmige, gepolsterte Stütze dient dazu, die obere Extremität des Patienten während eines chirurgischen Eingriffs bequem zu halten.

### **Andere für die Verwendung erforderliche Produkte:**

800-0134 Schure Socket XL (separat erhältlich)

*USA: 9,5 mm x 28,5 mm (0,374 " x 1,122 ") PN# 800-0134*

*Denyer: 6 mm x 38 mm (0,236 " x 1,496 ") PN# 800-0134-DEN*

*Europa: 10 mm x 25 mm (0,394 " x 0,984 ") PN# oder 800-0134-EU*

*Eschmann (UK): 6 mm x 32 mm (0,236 " x 1,260 ") PN# oder 800-0134-UK*

*Japan: 9 mm x 32 mm (0,354 " x 1,260 ") PN# oder 800-0134-JPN*

*Schweiz: 10 mm x 30 mm (0,394 " x 1,181 ") PN# oder 800-0134-SWISS*

**Ersatz-Polster:** Universal Prepper Pad 508-0159

### **ALLGEMEINE INFORMATIONEN**

- *Das Produkt enthält keinen Naturkautschuklatex.*
- *Das Produkt trägt 227 kg (227 kg) Proportionale Patientenbelastung (193 cm (6'4") großer Patient pro 99 % menschliches Körpermodell)*
- *Die Produktgarantie deckt Herstellungsfehler für 2 Jahre.*
- *Bei Transportschäden rufen Sie bitte den Kundendienst unter (888) 724-8763 oder (781) 982-7000 an, um eine Rücksendegenehmigungsnummer zu erhalten. Bei Fragen zur Produktgarantie wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.*
- *CE-gekennzeichnetes Medizinprodukt gemäß MDR (EU) 2017/745*
- *Das Produkt ist wartungsfrei, überprüfen Sie den Zustand des Produkts vor dem nächsten Gebrauch.*
- *Die Lebensdauer des Geräts beträgt 5 Jahre bei normalem Gebrauch.*
- *Produkt zwischen -20 °C und 30°C (-4 °F bis +86 °F) lagern*

### **ENTSORGUNG**

- **Allgemeines** – *Verhindern Sie Infektionen durch Reinigung und Desinfektion des Produkts vor der Entsorgung.*
- **Verpackung** – *Entsorgen Sie die Verpackung im Hausmüll gemäß den nationalen Vorschriften.*
- *SchureMed nimmt gebrauchte oder ausgediente Produkte zurück – oder entsorgen Sie das Produkt gemäß den nationalen Vorschriften.*



### **WARNHINWEISE ZUM PRODUKTGEBRAUCH**

#### **WARNUNG!**

*Die maximale Belastung sollte den angemessenen Anteil eines Patienten mit einem Gewicht von 227 kg nicht überschreiten (500 Pfund). Achten Sie bei OP-Tischen mit geringer maximaler Tragfähigkeit darauf, dass die Zubehörschienen nicht überlastet werden.*



**WARNUNG!** *Gefahren entstehen durch unsachgemäße Verwendung. Beachten Sie die Gebrauchsanweisung für Ihr OP-Tisch-System.*



**WARNUNG!** *Verwenden Sie das Produkt nicht wieder, wenn es offensichtliche Anzeichen von Schäden oder Funktionsstörungen aufweist. Wenden Sie sich vor der Wiederverwendung an den Hersteller.*

**WARNUNG!**

*Die Tragfähigkeit des OP-Tisches kann geringer sein. Überlasten Sie niemals einen OP-Tisch. Das Produkt ist nur für die Montage an der Seitenschiene des OP-Tisches vorgesehen.*

**REINIGUNGSHINWEISE**

*Befolgen Sie die aktuellen Richtlinien des Association of periOperative Registered Nurses Journal für angemessene Reinigungs- und Desinfektionsverfahren.*

**WARNUNG!**

*Halten Sie sich an die Standards für durch Blut übertragbare Krankheitserreger der Occupational Safety and Health Administration. Verwenden Sie zur Reinigung des Zubehörs die empfohlene Schutzkleidung, Handschuhe, Masken und Augenschutz.*

**VORSICHT**

**Lesen und befolgen Sie die Anweisungen des Herstellers der Reinigungsflüssigkeit. Verwenden Sie KEINE phenolhaltigen Reiniger.**

- 1. Entfernen Sie größere Verunreinigungen des Zubehörs mit Einwegmaterialien. Befolgen Sie die entsprechenden Verfahren zur Entsorgung von Bioabfall.*
- 2. Tragen Sie die Reinigungsflüssigkeit großzügig auf das gesamte Zubehör auf und wischen Sie es mit einem sauberen, fusselreifen Tuch ab, bis alle Feuchtigkeit und Reinigungsflüssigkeit vom Zubehör entfernt ist.*
- 3. Lassen Sie das Zubehör trocknen.*

**BENUTZERHINWEIS**

*Jeder schwerwiegende Zwischenfall im Zusammenhang mit dem Produkt muss dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedstaates, in dem der Benutzer und/oder Patient niedergelassen ist, gemeldet werden.*

**eIFU Sprachversionen**

Um die Gebrauchsanweisung herunterzuladen und auszudrucken, gehen Sie auf [www.schuremed.com](http://www.schuremed.com)

## Symbol-Glossar

Symbol	Titel
	Hersteller
	Herstellungsdatum
	Bevollmächtigter Vertreter in der EU
	Bevollmächtigter Vertreter in der Schweiz
	Importeur
	Seriennummer
	Warnhinweis
	Medizinprodukt
	Unique Device Identifier
	CE-Kennzeichnung
	Einzelpatientengebrauch



**SchureMed** (081001460)

452 Randolph Street, Abington, MA 02351 USA

**Gebührenfrei** (888) 724-8763 | **Tel** (781) 982-7000 | **Fax** (781) 982-7001 | **orders@schuremed.com**

